

## Filemon Pol-qa pepa, Filemon-te

### *Megeat Manqat-qase*

Pol nqanek pepa, Filemon-té genø-peawám. Ngenek Filemon, Kolosi taon-té geyagám. Ndego gigiap kopoav ezoqám. Neka ndego Klisten ezoqám neka Pol-gé zifú.

Filemon ndego, yaq-fia mbain sasae ezoqam mòndømbo-goám. Teqa iz Onesimús. Yaq khøuwa nøme, ngenek Onesimus, manqa-zapa ndøgó, Filemon-te, vøkhokhon. Yaq ngenek Lom taon-te gewav, ndego Pol-te, Yesu-qá Manqat Mbomambaqape mø-ewág, vø-Klisten-ezoqam-ev. Yaq ndego Pól namba me:yagám, vømbøtøkeam. Ndakin Pol ngenek nqawa Filemon-te khofotøve-qa ndøgó. Yaq nqanek pepa mokho-te, Pol Filemon áv gembøeviám nqægo: Onesimus tendoqavan, nqawa vøkhatiú, kuku matev-us, neka teqa manqa-zapa betaqambø-navøem. Yaq ndego ambá av nqægo, qoge sasae ezoqam mba qágoāt, geté até qogé Klisten qafú.

<sup>1</sup> No Pól, nqanek pepa nqæpeaomit. No Keliso Yesu-qa sasae zapaya, ndimbula-té qatu:gú.

Filemon, no níkeza Klisten nøfu Timoti namba, qo-té qeitø-peaomít, qo nigi nøfu mbomambaqape, qo ni namba Keliso-qa sasae nqazigu.

<sup>2</sup> Até zo-té-a, nigu Klisten nøfu Afia, neka Akipus, qo ni namba kopømba ande av nakhag

ezoqam nde:go, nøfe mbomambaqape-te ndoqonøfeap, ni khaiya mboma manqat nizø-khofotaváv. Neka até Klisten bawan ezoqám-a, qoqa khoevte guligulim-qa gipindumatum, ni khaiya mboma manqat nqéizø-khōfōtāvāv.

<sup>3</sup> Mbumbukiam, nigi Tat, neka Yesu Keliso, nigi Evezøza, tiqa kuku matev neka sambi matev, ndøgoát, zo-te.

*Pol-qa khanakhanakh, Filemon-qa kuku matev neka unimanqatin matev-qa yaq-te*

<sup>4</sup> No qæguligulimatun neka qataqa-matøvemin, no Mbumbukiam-te, ike manqat oskia nomanqaté.

<sup>5</sup> Zapa ndøgo, no ãv qateyogé nqægo: Qo Yesu, nigi Evezøza, oskia qo-unimanqatinát neka qo Mbumbukiam-gi ezoqam-te ate ndi:gu, kuku qagó.

<sup>6</sup> No ãv qate-guligulím nqægo: Qoqa unimanqatin matev, ni sa nqanumbugu, tåbetaqambe-khouwév. Yaq qo Mbumbukiam-qa matev mbomømboma-qa yaq-te, qateqat nøme mba qotondáp, ndøgo ni Keliso mokho-te ndini-etoam.

<sup>7</sup> Nøfu! No khanakhanakh kandambá qændap, neka noqa mokho-te, ùni qote-khakheinám, qoqa kuku matev-qa yaq-te qæ-ewag, qo Mbumbukiam-gi ezoqam-te nandaqago, neka qo tiqa matavap qoqozø-khakheinam.

*Pol-qa viam manqat, Onesimus-qa yaq-te*

<sup>8</sup> Yaq nakémbá, no nøtaqa-viám. Unimanqatín, Keliso mokho-te, no iz nqanøgó. Yaq no ambá

kopømbá, sataqá-eín, gekha matév ndøgo, qo amba toqogonin.

<sup>9</sup> Geté no sataqá-viám. Zapa ndøgo, no mótenötén, qo kukú no-te. No ndakin lawaqapé neka no Keliso Yesu zapaya, ndimbula-té qatu:gú.

<sup>10</sup> Noqa viam manqat, Onesimus-qá yaq-té qagó. No ndimbula mokho-te nqatu:gu, no Keliso-té qatöndáf. Yaq ndego móndønø-yo-év.

<sup>11</sup> Bugukhokhof khøuwa, ndego qoqa sasae eqeieqeí gonemáv. Geté ndego ndakin móndø-enénd, neka kopømbaqapé, no sasae eqeieqeí vønøgō-a, qo vøqágō.

<sup>12</sup> No Onesimus, mbøni mokho nømbeám. Geté no qo-te nangó qatø-khofotaváv.

<sup>13</sup> No ndego keseiwat-qa nombogó. Yaq ndego qoqa iz-te, ambá genø-tøkeín, no Mbumbukiam-qa Manqat Mbomambaqape zapaya, ndimbula-te nqatu:gu.

<sup>14</sup> Geté no poeveáv, sa tækeseiu, no qo bevøpøteav tøgoat. Zapa ndøgo, gekha matev eqeieqeí ndøgo, toqogo, qo qakeza poev-té qanøgó, ambá av nqægo, qo noqa tøpøtøqat zapayā qotégō.

<sup>15</sup> Eisa, ndego qo-te elavøqase ta zapaya ndøgo tøpøté-ewawam-a, yaq ndego qo namba miavmiav tàbete-yagē?

<sup>16</sup> Ndego ndakin ambá av nqægo, qoge yaq-fia mbain sasae ezoqam mba ndøgō, av bugukhokhof ge:goam. Geté ndakin móndøqa-Kisten-qafu-év. No nøkezan, kuku kandambá te-te. Geté no mótenötén. Qo kuku nøme mba qombøégó. Zapa ndøgo, ndego ndakin qoge sasae ezoqam mbá

mbá. Geté Evezøza mokho-te, ndego møndøqa-Klisten-qafu-év.

**17** Yaq nakémbá, no ãv qataqambé-viám nqægo: No qoge sasae kopømba ezoqam toqotenæmb, yaq Onesimus ãv toqoté-kható, av no nøkezan amba toqote-khatombin.

**18** Av Onesimus qo-te manqa-zapa ge:goam, o ndego moni timbøe-løfokat qo-te, yaq fia ndøgo, ndømbøe-løfoke, noqá zenda-té qonøvé. No nógó.

**19** No nqanek manqat, nøkeza zendá qate-peaomít. No Pol, no teqa fia ndæggó, qo-te. Geté gèmbo-mataváp. Qo qakeza khandi mba qambo-løfoké no-te, qo no mokho-te qoqo-Kisten-eq.

**20** Yaq nakémbá, qo noge Kisten nøfu ndoqogo, no Evezøza mokho-te, ãv qataqambé-viám nqægo: No khanakhanakh qonø-etoám neka Onesimus qafu qókhatiú. Keliso zapayá qotégó.

**21** No nqanek manqat nqæpeaomit, zapa ndøgo: No mótenøtén, qo soqoggó, av no nqataqambe-vi:mit. Neka no mótenøtén, matev ndøgo toqomatanam, ndømøløvú, av no nqataqambe-vi:mit.

**22** Neka manqat nøme nqánek: No khoev kouwat qonø-khakheinám. Zapa ndøgo, no tototaná ndøgo: Mbumbukiam zoqa guliguli manqat ndøzø-qavøiú. Yaq no ndimbula-te nqægo, náfakhán, nqawa vizí-qaqandám.

### *Ezoqam vinivinimba-qa khaiya mboma manqat*

**23** Epaflas, ngenek Keliso Yesu zapaya, no namba ndimbula mokho-te nqeitü-nqeitønat, khaiya mboma manqat ndøkhofotaváv, qo-te.

**24** Neka até Mák-a, neka Alistakus neka Dimas neka Luk, nginik no namba Mbumbukiam-qa sasae nqatigu, khaiya mboma manqat ngikhōfōtāvāv.

**25** Nigi Evezøza Yesu Keliso, teqa kuku matev, ndøgoát, zo namba.

**Mbumbukiam-qa Manqat Mbomambaqape  
Ruth, Jonah, and the New Testament in the Kuni  
dialect of the Kuni-Boazi language of Papua New  
Guinea  
Rut, Jona, na Nupela Testamen long tokples  
Kuni-Boazi long Niugini**

copyright © 2015 Wycliffe Switzerland

Language: Kuni-Boazi

Dialect: Kuni

Translation by: Wycliffe Switzerland

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-04-04

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 4 Apr 2025

f10a11c4-6a0c-5775-9168-c6e73df1a68f